Psa

Chapter 113

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

אֶת־	הַֽלְלוּ	יְהוָה	עַבְדֵי	הַֽלְלוּ	יָהּ׀	הַֽלְלוּ	1
–	துதியுங்கள்	யெகோவாவின்	அடியார்களே	துதியுங்கள்	யா	அல்லேலூயா	
H0853		H3068	H5650		H3050		

יְהוָה׃	שֵׁם
யெகோவாவின்	நாமத்தை
H3068	H8034

அல்லேலூயா, யெகோவாவுடைய ஊழியக்காரர்களே, துதியுங்கள்; யெகோவாவுடைய பெயரைத் துதியுங்கள்.

מֵֽעַתָּה	מְבֹרָךְ	יְהוָה	שֵׁם	יְהִי	2
இப்போதிலிருந்து	ஸ்தோத்திரிக்கப்படுவதாக	யெகோவாவின்	நாமம்	ஆகட்டும்	
H6258	H1288	H3068	H8034	H1961	

עוֹלָם׃	וְעַד־
என்றென்றைக்கும்	வரைக்கும்
H5769	H5704

இதுமுதல் என்றென்றைக்கும் யெகோவாவுடைய பெயர் ஸ்தோத்திரிக்கப்படுவதாக.

שֵׁם	מְהֻלָּל	מְבוֹאוֹ	עַד־	שֶׁמֶשׁ	מִמִּזְרַח־	3
நாமம்	துதிக்கப்படுகிறது	அதன்-அஸ்தமனம்	வரை	சூரியனின்	கிழக்கிலிருந்து	
H8034		H3996	H5704	H8121	H4217	

יְהוָה׃
யெகோவாவின்
H3068

சூரியன் உதிக்கும் திசைதொடங்கி அது மறையும் திசைவரை யெகோவாவுடைய பெயர் துதிக்கப்படட்டும்.

הַשָּׁמַיִם	עַל	יְהוָה	גּוֹיִם׀	כָּל־	עַל־	רָם	4
வானங்களுக்கு	மேலாக	யெகோவா	ஜாதிகளுக்கு	எல்லா	மேலாக	உயர்ந்தவர்	
H8064		H3068		H3605			

כְּבוֹדוֹ׃
தமது-மகிமை
H3519

யெகோவா எல்லா தேசங்கள்மேலும் உயர்ந்தவர்; அவருடைய மகிமை வானங்களுக்கு மேலானது.

לָשָׁבֶת׃	הַמַּגְבִּיהִי	אֱלֹהֵינוּ	כַּיהוָה	מִי	5
உட்காருவதற்கு	உயர்த்துகிறார்	எங்கள்-தேவன்	யெகோவாவைப்போல்	யார்	
H3427	H1361	H0430	H3068	H4310	

உன்னதங்களில் வாழ்கிற நம்முடைய தேவனாகிய யெகோவாவுக்குச் சமமானவர் யார்?

וּבָאָרֶץ׃	בַּשָּׁמַיִם	לִרְאוֹת	הַמַּשְׁפִּילִי	6
பூமியிலும்	வானங்களிலும்	பார்ப்பதற்கு	தாழ்த்துகிறார்	
H0776	H8064	H7200	H8213	

அவர் வானத்திலிருந்து பூமியிலுமுள்ளவைகளைப் பார்க்கும்படி தம்மைத் தாழ்த்துகிறார்.

אֶבְיֽוֹן׃	יָרִ֥ים	מֵ֝אַשְׁפֹּ֗ת	דָּ֑ל	מֵעָפָ֣ר	מְקִימִ֣י	7
எளியவனை	உயர்த்துவார்	குப்பையிலிருந்து	எளியவனை	பூழியிலிருந்து	எழுப்புகிறார்	
H0034		H0830	H1800	H6083		

> அவர் சிறியவனைப் புழுதியிலிருந்து தூக்கிவிடுகிறார்; ஏழ்மையானவனைக் குப்பையிலிருந்து உயர்த்துகிறார்.

עַמּֽוֹ׃	נְדִיבֵ֥י	עִ֝֗ם	נְדִיבִ֑ים	עִם־	לְהוֹשִׁיבִ֥י	8
தமது-ஜனத்தின்	பிரபுக்களோடே	-கூட	பிரபுக்களோடே	-கூட	உட்காரவிப்பதற்கு	
	H5081		H5081		H3427	

> அவனைப் பிரபுக்களோடும், தமது மக்களின் அதிபதிகளோடும் உட்காரச்செய்கிறார்.

שְׂמֵחָ֗ה	הַבָּנִ֥ים	אֵֽם־	הַבַּ֗יִת	עֲקֶ֤רֶת	מֽוֹשִׁיבִ֨י	9
சந்தோஷமான	பிள்ளைகளின்	தாயாக	வீட்டின்	மலடியானவளை	உட்காரவிப்பார்	
H8056		H0517		H6135	H3427	

יָֽהּ׃	הַֽלְלוּ־
யா	அல்லேலூயா
H3050	

> மலடியைச் சந்தோஷமான பிள்ளைத்தாய்ச்சியாக்கி, வீட்டிலே குடியிருக்கச்செய்கிறார். அல்லேலூயா.